

Und jetzt  
in den Zoo...

...oder zu  
Pina Bausch!

**Faire Geste nach Zuschlag für PRIMARK:**

**OB Jung lädt Näherin  
aus Bangladesh  
zu Schwebebahnfahrt ein.**



Das neue Masztalerz-Buch...

...von vorne!

...von der Seite!



MASZTALERZ  
**DU BIST WAS GANZ BESONDERES!**

Im guten Buchhandel unter der Nr. ISBN 9783935229906 abrufbar.

Foto: Jens Grossmann



Ober-  
bürger-  
meister-  
wahl  
13.09. 2015

Björn  
„Hose“  
Werner  
wird  
**OB-Lix!**

Die **PARTEI**



A

B



C

(ANTWORT: B)

Luisenstraße



DO · 5. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>  
**CINEORT**  
 SA · 7. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>  
**SPRING VIBES: KLARO! BAND**  
 SO · 8. MÄRZ 2015  
**SPRING VIBES:**  
**KINDERKONZERT**  
 MI · 11. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>  
**KASPAR TOM**  
 SO · 15. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>  
**ORT WORKSHOP ENSEMBLE**  
 FR · 20. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>  
**IGNAZ SCHICK DUO**  
 MI · 25. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>  
**ERIC BOEREN QUARTET**  
 DO · 26. MÄRZ 2015 · 20<sup>H</sup>:  
**RUESENBERG IM GESPRÄCH**

**ort** Peter Kowald Gesellschaft/ort e.V.  
 Luisenstr.-116-www.kowald-ort.com

Stadtkunstwerk Wuppertal, SPW, Wuppertaler Kulturbüro, Wuppertaler Jugendtheater, Wuppertaler Theater, Wuppertaler Musiktheater, Wuppertaler Opernhaus, Wuppertaler Schauspielhaus, Wuppertaler Opernhaus, Wuppertaler Schauspielhaus, Wuppertaler Opernhaus, Wuppertaler Schauspielhaus

**Café du Congo**  
 seit 1981  
*bon appétit*  
 Luisenstraße 118, 42103 Wuppertal  
 Telefon: 0202 - 31 62 13  
 Täglich Frühstück von 11 - 15 Uhr  
 Warme Küche von 12 - 23 Uhr

*Zum Köhlerliesel*  
**born to drink!**  
 Zum Köhlerliesel  
 Obergrenwalderstraße 3  
 42103 Wuppertal

Luisenstraße





Foto: Jens Grossmann

**Liebe Leser, liebe Lesebrillen!**

In gut vier Jahren wird der neue Döppersberg fertig sein. Der neue, große Bahnhofsvorplatz, das ist die gute Nachricht, gehört uns jetzt bereits nicht mehr. Unsere Politiker haben in an den irischen Investor Signature Capital verkauft. Puh, Glück gehabt. Dann kann er auch gerne erst in zehn Jahren fertig werden oder in hundert. Juckt uns doch nicht. Die B7 kann man auch für immer sperren. Irgendwann habe sich die Autos eh an die Umleitungen gewöhnt und wollen vielleicht gar nicht mehr anders fahren. Und viele Einzelhändler sind ja eh bald pleite, denen nützt die Aufhebung der B7-Sperrung in ein paar Jahren auch nichts mehr. Man könnte vielmehr die B7 ab Alten Markt auch noch sperren, man kann doch auch irgendwie anders fahren, um nach Oberbarmen zu kommen, oder? Über die Gewerbeschule Straße, ne? Die Stadt könnte ja da am Alten Markt einfach ohne Not etwas umbauen. Egal was. Den Einzelhändlern in Barmen, das wäre der Vorteil, geht es ja bekanntlich auch ohne Baustellen scheiße, da würde so ein kleines Chaos gar keine direkten Schäden anrichten. Aber ob in Barmen so ein Ire dann irgendwas kaufen will? Schwierig. Vielleicht ein Nordire. Oder ein Schotte? Denken Sie das bitte, liebe Leser und liebe Lesebrillen, mal alles zu Ende. Mir fehlt die Muße.

Schönen März!

**Uwe Becker**  
(Investor)

# Sa. 21. Frühlingsfest mit DJ Commandeur 22 Uhr

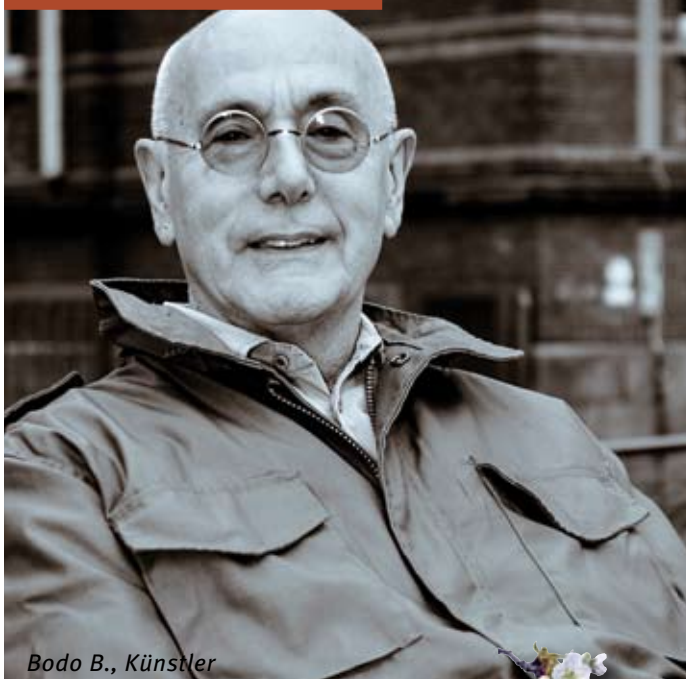
**Verdammt nah an der Gastronomie.**

## katzengold!

Besuchen Sie uns auch im Internet!  
[www.katzengold.org](http://www.katzengold.org)

**Luisenstr. • 42103 Wuppertal • Tel. 0202/30 45 26**  
**Frühstück: Mo - Fr 8 - 12 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr • So 10 - 13 Uhr**  
**Essen: Mo - Fr 12 - 23 Uhr • Sa 13 - 23 Uhr • So 13 - 22 Uhr**  
**täglich geöffnet: Ende offen!**

*Den Tod kann ich mir nicht aussuchen,  
den Bestatter schon.*



*Bodo B., Künstler*

**KIRSCHBAUM BESTATTUNGEN**

**Telefon: (0202) 80 642 Tag und Nacht**

[info@kirschbaum-bestattungen.de](mailto:info@kirschbaum-bestattungen.de)  
[www.kirschbaum-bestattungen.de](http://www.kirschbaum-bestattungen.de)

**ITALIEN** - 30 Jahre humoriges für Wuppertal, Remscheid, Solingen, Berlin, New York und anderswo

Kurt: „Unser Hund ist tot!“  
Kurt's Frau: „Nee, das ist nur die Hundestarre!“  
Kurt: „Wie lange hält die an?“  
Kurt's Frau: „Keine Ahnung... erst mal nicht entsorgen...“

Herausgeber:  
Kulturkooperative Wuppertal e.V.  
(die börse, Jazz AGE, Haus der Jugend Barmen, Katzensgold-Kulturbetriebe, Ottenbrucher Bahnhof)  
Friedrich-Engels-Allee 191 · 42285 Wuppertal

Reaktionsbüro & Anzeigeninquisition:  
Friedrich-Engels-Allee 191 · 42285 Wuppertal

**NEU! und schön**  
[www.italien-wuppertal.de/online/0315](http://www.italien-wuppertal.de/online/0315)  
[www.italien.engelkunst.de](http://www.italien.engelkunst.de)  
[italien.magazin@t-online.de](mailto:italien.magazin@t-online.de)

Tel. 0202/8 48 06  
**Day&Night 24 Std. rundum Nummertje:**  
**0170/9648681**

Redaktion:  
Uwe Becker (V.i.S.d.P.), Rolf-Rolf Gröbl, Harry vom Hombüchel, Horst Scharwick, Jorgo Schäfer  
Redaktions-Sekretärin: Doris (102/63/96)

Autoren und Monogame:  
Dominik Bauer, Jörg Degenkolb-Degerli, Otto Diederichs, Eugen Egner, Thomas Gsell, Martin Hagemeyer, Elias Hauck, Wim van Hoepen, Torbjorn Hornklovie, Ernst Kahl, Kittihawk, Til Mette, Stephen Oldvoodle, Ari Plikat, POLO, Rattelschneck, Shoam, Bernd Sommer, RME Streuf, Peter Thulke, Piero Masztalerz, Guido Pauly, Rüdiger Grothues, Benjamin Weissinger, Peter Breuer

Titel: Uwe Becker  
Layout: Glatten Hanf

Terminkalender:  
Fax: 0202/312670  
E-Mail: [shoam@web.de](mailto:shoam@web.de)

Druck:  
Druckhaus Humburg, Bremen

Vertrieb:  
die-verteiler.info  
Wolfgang Seemann



**Achtung! Konfetti!**

Unsere verbreitete Auflage unterliegt der ständigen Kontrolle von „ITALIEN SelfControlLing“ der Informationsgemeinschaft zur Feststellung der Verbreitung von ITALIEN.  
Druckauflage 23.020.508 Stück  
Mindestens haltbar bis 04/15

## UKRAINE- UND GRIECHENLAND-KRISE! MERKEL ÜBERARBEITET?



## ? FRAGEN AN ITALIEN ? ! ANTWORTEN VON ITALIEN !

? Papst Franziskus hat doch gesagt, man könne Kindern ruhig mal eine rein-sammeln... ?

! ...wir können doch froh sein, dass er nicht gesagt hat, man könne sie ruhig mal meuchlings ermorden, heimtückisch vergiften, einkerkern, auf ewig verbannen... !

Wie jetzt, ITALIEN?

Hier spricht Gsella (24)

Sie haben sich erschossen, angezündet, sie sind gestorben aus Mangel an ärztlicher Versorgung, sie haben ihre Kinder in Heime gegeben, damit diese nicht hungern müssen, seit der Wahl hoffen die ca. zehn Millionen Griechen, dass es nun wieder etwas mehr Brot und Heizung und bezahlbare Schmerzmittel geben möge, und seit der Wahl stecken ihnen ca. zehn Millionen Schweinefette deutsche Presselumpen, dass dies ein unverschämtes und vollkommen aussichtsloses Ansinnen sei, und diese vor Herrenmenschen und Menschenfeindschaft platzen und stinkenden Barbaren werden nur dann nicht recht behalten, wenn wir, du und ich, sie allesamt einfangen und in die Ohnmacht prügeln und als Paket ausliefern nach Griechenland, welches dann und nur dann zumindest eine Zeitlang genug haben wird an Fett und Talg und Fleisch und Zunge und Mark und Schweineöhrchen. Wer macht mit?

## IM BUS...

---weit hinter mir brüllt jemand: „WELCHE SAU WAR DAS?!“ Junge direkt vor mir dreht sich ruckartig um, schaut nach hinten, schaut dann mich an und beteuert: „Also ich nicht.“ Ach, ach! Und doch, mein lieber Junge, dachte ich, warst du kürzlich eine Sau gewesen? Und nun quält dich dein Gewissen bei jeder Gelegenheit, nicht? Das Gewissen freilich vergibt irgendwann. Django nie. *Benjamin Weissinger*

## LUTZ BACHMANN UND KATHRIN OERTEL...

---haben überraschend den wahren Grund für ihren Rücktritt aus der Pegida bekanntgegeben. Man wolle zukünftig verstärkt als Unterhaltungskapelle in Schützenvereinen und bei Kleingartenfeiern auftreten. Aktuelle Arbeitstitel für die Band lauten: Dalida, Elvira, Bushida, Shakira, Klausdieta, Hanuta. Oder: Mucke mit Lucke. Ooder aber: Bachmann Oertel Overdrive. *DoppelD*

## 2018...

---gibt es Primark gar nicht mehr, Fressnapf mietet sich im Kubus ein, die Schwebebahn stürzt alle drei Wochen ab, Hans Kremendahl ist schon drei Jahre tot. Der WSV trennt sich von Thomas Richter und OB Jung kann sich an nix mehr erinnern. Alzheimer ist grausam. Schluckimpfung ist süß.

*Harry vom Hombüchel*

**PROGRAMM 2015** ■■■■■

**\*1. MÄRZ**

**die börse**

DO 05-03 | 20.00 h | SLAM  
**5. W-TALER POETRY SLAM MEISTERSCHAFT**

DO 05-03 | 20.00 h | VARIETÉ  
**SWANN'S MAGIC DREAM**  
Tanz, Magie, Licht, Musik ...

FR 06-03 | 20.00 h | MUSIK  
**DIE ALTEN SCHWEDEN**  
Neues Programm 2015

MI 11-03 | 19.00 h | MUSIK  
**SCHULEN OHNE RASSISMUS**  
Benefizkonzert

DO 12-03 | 19.30 h | MUSIK  
**[AKUSTIK#SCHLACHT]**  
Singer/Songwriter Slam

FR 13-03 | 20.00 h | MUSIK  
**SPOT ON** Goodnight Worldwide,  
Opiliones, Button The Lips

SA 14-03 | 21.00 h | PARTY  
**... DA GEHT NOCH WAS!**  
40plus Party

DI 17-03 | 18.00 h | COMEDY  
**ZAUBERSALON**  
mit Braidon Morris

DO 19-03 | 19.30 h | MUSIK  
**19. WUPPERTALER RUDELSINGEN**

FR 20-03 | 20.00 h | MUSIK  
**ANDREAS SCHLEICHER**  
Mädchen gegen Jungs

SA 21-03 | 20.00 h | MUSIK  
Forum Maximum präsentiert:  
**ISABEL VARELL**

SA 21-03 | 20.00 h | COMEDY  
Forum Maximum präsentiert:  
**JOCHEN MALMSHEIMER**

SA 21-03 | 23.00 h | PARTY  
**DEZENT DANEKEN**  
Elektronischentanzmusik

SO 22-03 | 20.00 h | MUSIK  
**AMERICAN SONGBIRDS**  
Musik, die die Seele berührt!

26-03 | 19.30 h | TANZ THEATER  
**move it! 2014**  
„Don't trust your eyes“

FR 27-03 | 20.00 h | THEATER  
**B.75 IMPROTHEATER**  
„Love is in the air“

**die börse** WOLKENBURG 100  
42119 WUPPERTAL  
www.dieboerse-wtal.de

TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE

**2015 März**

Live Club Barmen

28.02.-02.03.  
**DIE BARMER KÜCHENOPER**  
Heimattheater

05.03. | 06.03.  
**MATTHIAS GOEBEL QUINTETT**  
**DAVID FRIEDMAN & TONY MICELI**  
SPRING VIBES 2015 - european vibraphone - festival

06.03.  
**POPA CHUBBY**  
Blues-Rock

07.03.  
**SALON DE SALSA**  
Salsa Disco

07.03.  
**BOPPIN'B**  
Rock'n'Roll

13.03.  
**BILLY RÜCKWÄRTS**  
Liedermacher-Trio

14.03.  
**MOSH IM TAL VI**  
Hard-, Death-, Metalcore

15.03.  
**JULI**  
Alternativ-Pop

19.03.  
**FALK**  
Singer - Songwriter

20.03.  
**THE HAMBURG BLUES BAND FEAT.**  
Maggie Bell & Miller Anderson

22.03.  
**SALSA IN DER CITY**  
Open Air Disco

27.+28.03.  
**SENIOREN TANZTHEATER**  
WUPPERTAL - Claudio Li Mura

**Live Club Barmen**  
Geschwister-Schöll-Platz - Wuppertal  
www.liveclub-barmen.de

TICKETS WUPPERTAL-LIVE.DE

ITALIEN engels Stadtparkasse Wuppertal

culture without limits WSW. InterCityHotel

Mit freundlicher Unterstützung:  
Förderverein HDJ & LCB



## „Viel Liebchentag“

Ob man es nun will oder nicht: Am Valentinstag – einem der wichtigsten Tage der Blumen- und Schokoladenhändler – kommt man kaum vorbei. So auch in diesem Jahr. Da lädt etwa das Herz-Jesu-Kloster zu einem „garantiert kitsch-, schnulzen- und herzenfreien“ Gottesdienst für Singles. Die St. Marienkirche hingegen bietet einen „romantischen“ Gottesdienst mit Segnung und Salbung. Und danach dann ab zur Kuschelparty in der Kreuzberger Hasenheide. Und auch im redaktionsnahen Glasbierfachgeschäft verkündet die Anschlagstafel „Rüdigers Valentins-Party“. Und Rüdiger „Rüdi“ H. lässt kaum eine Gelegenheit aus, alle und jeden heftigst einzuladen: „Und bringt alle eure Freunde mit!“ SibylleBille T. ist pragmatisch: „Nein, Rüdiger, das willst Du nicht wirklich! Das kannst Du gar nicht bezahlen!“

Gleichwohl sorgt das Ereignis auch am Biertisch des ITALIEN-Hauptstadtkorrespondenten mehrfach für Vorfelddiskussionen. Stefan H. aus Gummersbach versteigt sich gar dazu, Ingrid T. die Verlobung anzutragen, auf dass sie ihn doch begleiten möge. Zum Zeichen seines guten Willens schnorrt er ihr gleich auch noch Tabak ab, um sich eine Kippe zu drehen. Ein geradezu unglaublicher Vorfall! Eine Woche später indes ist alles wieder anders und die Zusage wird wieder aufgehoben, da er wohl doch nicht erscheinen werde. Damit ist die exilierte Bonner Rechtsanwältin entehrt und verlangt nun nach einem „Kranzgeld“. Zwar wurde der zugrundeliegende Paragraph 1300 bereits im Jahre 1998 ersatzlos aus dem Gesetzbuch gestrichen (DDR = 1957); aus den weiterbestehenden §§1297 – 1302 allerdings lässt sich ein Schadenersatzanspruch durchaus begründen. Sabine S. ihrerseits schwankt ständig zwischen heller Begeisterung und warmen Gedanken an ihre heimelige Küche. Und alle gemeinsam buhlen sie um die Anwesenheit des ITALIEN-Mannes. Der allerdings bleibt gewohnt standhaft: „Geht mir weg mit so'm Zeugs“. „Ach“, gibt SibylleBille hinter vorgehaltener Hand die Parole aus, „wenn Suse kommt, kommt Otto auch“. Nur mal gut, dass Otto offenbar weiß, dass Susanne „Biker-Suse“ N. für diesen Tag ganz andere Pläne hat.

Gleichwohl kommt es an bewusstem Tag in der Betriebskantine von ITALIEN, dem muntersten Herzblatt zwischen Wupper und Spree, zwischen Britte S. und dem Chronisten dann überraschend zu einem Tauziehen. Britte gewinnt und hat somit nun Anspruch auf den Escort-Service durch den „Robert Redford der Körtestraße“. Im Glasbiergeschäft steppt der Bär; nahezu alle ITALIEN-Kesbweiber sind da: Am Tresen macht SibylleBille ein Mufflongesicht, der Grund bleibt unklar. Neben ihr beschäftigt sich Helga B. mit ihrem Weinchen und dreht dem munteren Treiben den Rücken zu. Daneben wiederum hockt Stefan H. und erweckt den Eindruck, als säße er in der U-Bahn; schnorrt bei Britte allerdings sofort Tabak. Was ist mit dem Bengel passiert, der sonst immer schreit, man möge doch die Lüftung einschalten? Ist er eventuell doch noch resozialisierungsfähig? Wie auch immer, das Kranzgeld für Ingrid T. ist jedenfalls gerade wieder gestiegen. Völlig überstelt im langen Schwarzen rauscht Regina J. durch die Tür. Da staunt auch glatt der Hahn im Korb. Party-Ausrichter Rüdiger H. ist denn auch in seinem Element und wuselt herum – und das ist gut so! Der Kleingärtnerin Britte S. fallen die üppigen Rosen auf dem Tresen ins Auge; interessanter jedoch ist das Buffet. Zwischen kaltem Braten und so thront eine Magnumflasche Jägermeister – „Rüdis“ Hauptnahrungsmittel im Glasbierfachgeschäft. Irgendwie hat das Stil.

Und wer ist nun verantwortlich für das ganze Gedöns? Die Frage ist nicht klar zu beantworten. Vermutlich der Bischof Valentin von Terni, der der Überlieferung zufolge seinerzeit mehrere Soldaten traute, die eigentlich unverheiratet zu sein hatten, und ihnen dabei Blumen schenkte. Völlig zu Recht wurde er daraufhin im Februar 269 enthaupet. Folglich wurde der Valentinstag im Spätmittelalter (ca. 1250-1500) denn auch „Vielliebchentag“ genannt.

Und irgendwie ist es im Glasbierfachgeschäft heute noch so.

www.italien-wuppertal.de/online/03015

www.italien-wuppertal.de/online/02015

www.italien-wuppertal.de/online/01015

www.italien-wuppertal.de/online/12014

„Since März 2013“  
Links zu allen Vorausgaben inside

**ITALIEN ZUM ONLINEBLÄTTERN**

powered by blätterkatalog-meister.de

**BERGISCHER MIETERRING e.V.**  
MIETERVEREIN  
HÖHNE 18 / 42275 W-TAL  
TEL 59 60 55 / FAX 59 49 53

Geschäftszeiten:  
Montag 8.30 - 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
Dienstag 8.30 - 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
Mittwoch 8.30 - 12.30 Uhr  
Donnerstag 8.30 - 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
Freitag 8.30 - 12.30 Uhr

Beratungstermine nach Vereinbarung

**DER WASCHMASCHINEN-MANN**

**ICH GLAUBE AN DIE SCHRAUBE!**

**Unruh Hausgeräte Kundendienst**  
Elberfeld: 70 70 45 . Barmen: 55 33 05 . Ronsdorf: 460 48 12

### BESTE SZENE ...

...des Jahres so far: Jemand schält sich am Bahngleis eine Orange, dabei spritzt ihm wohl ein feiner, für das Auge unsichtbarer Strahl Orangensaft ins Auge, woraufhin er „man!!!“ ruft, unvermittelt ausholt und die Orange über die Gleise hinweg auf einen Parkplatz katapultiert. *Benjamin Weissinger*

### SOWOHL...

...die im Bus vor mir sitzende Dame, bei der die neuen Tabletten gegen ihren nächtlichen Harndrang erste Wirkung zeigen, als auch der Herr zwei Reihen hinter mir, auf dem Weg zu seiner mit Analfissur ins Krankenhaus eingelieferten Sekretärin, waren, wie ich ihren Handygesprächen entnehmen musste, der Meinung, dass die Vorratsdatenspeicherung eine empfindliche Verletzung der Privatsphäre sei. *Guido Pauly*

### DIE WEISHEITEN DES VALENTIN WITT (TEIL 5690)

...Gestern sah ich in einem der mitten auf die Zeil gepflanzten Verzehrbetriebe eine vollverschleierte Muslima sitzen, die sich verschämt Pommes unter ihr Mundtuch schob. Was bei erstem Hinsehen wie ein Kontrast wirkt, erweist sich bei genauerem Nachdenken nur als vernünftig. Ich halte es zumindest für die einzige Möglichkeit, dort zu speisen, ohne sein Gesicht zu verlieren.

### TESTEN SIE IHR ISLAM-WISSEN!

Was wollen uns diese Jungs mitteilen?



☐ Allah ist groß?

☐ Wupprika?

### DIE KEKSE...

...der Prinzenrolle kommen bekanntlich auf ganz unterschiedliche Art zum Einsatz. Manche drehen den Keks auf, um die innere Schokomasse dann mit den Schneidezähnen abzuschaben. Andere tunken den Keks zur Hälfte in Milchkaffee und führen ihn dann langsam zum Mund, so dass der eingeweichte Teil aufs Tischtuch fällt. Was mich betrifft: Ich steche Mikado-Milchschokoladensticks achsenmäßig durch eine Donauwelle, bringe vier Prinzenrollkekse an, steige ein und fahre Bestzeiten am Nürburgring.

*Benjamin Weissinger*

rattelschneck



# Gila Nebe Band bullfrog

ROCK N ROLL deluxe



Special Guests:

Franjo 'Arschbombe' Obradovic & Bruno Bardot

SA 14.  
März 15

Wuppertal  
Ottenbrucher  
Bahnhof 21h



SA 07.MÄRZ  
PLASTIQUE  
SOUL-JAZZ-ROCK-  
POP-COVER-BAND

FR 27.MÄRZ  
FRIDAY ON MY MIND  
LP-DJ RAMBLIN'MAN

SA 28.MÄRZ  
BUNKERT  
DIE OFFENESPUNK-BÜHNE

www.spunk-wuppertal.de  
Flensburger Str. 38 0202 45 55 27

Kattwinkelsche  
FABRIK

Fr • 06.03.2015 • kabarett

Ottfried  
Fischer

Fr • 13.03.2015 • kabarett

Tina Teubner

Mi • 18.03.2015 • show

Frohes Schaffen  
mit  
Konstantin Faigle

Sven Kemmler

SA • 21.03.2015 • kabarett

Kattwinkelsche Fabrik  
Kattwinkelstr. 3 • 42929 Wermelskirchen  
fon 02196.7240-0 • fax 02196.7240-25  
www.kattwinkelsche-fabrik.de  
facebook.de/kattwinkelschefabrik



# ITALIEN TERMINE 03 / 15

## 1. SO

Sonntagsfrühstück  
mit Spiegelei & Speck  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
Die Barmer Küchenoper #18  
mit Dörte aus Heckinghausen  
• LCB/18 Uhr  
„Frei ist das Blau“  
Malerei von Nataly Hahn  
• Färberei/11-13 Uhr

## 2. MO

Die Barmer Küchenoper #18  
mit Dörte aus Heckinghausen  
• LCB/19 Uhr

## 4. MI

Itizenfour von Laura Poitras  
• Gathedrale/19 + 21.15 Uhr

## 5. DO

Cineort: Josef Lateef  
• ort/20 Uhr  
Beerbingo  
• Café Zweistein/20 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr  
Frank Haunschild & Vitaly Zolotov  
Jazz-Gitarren-Duo  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Swanns Magic Dream  
Tanz, Magie, Licht & Musik  
• die börse/20 Uhr  
5. Wuppertaler Poetry Slam  
• die börse/20 Uhr

## 6. FR

Popa Chubby, Blues  
• LCB/20 Uhr  
Ottfried Fischer  
„Jetzt noch langsamer - zwischen  
Gerücht und Parkinson“  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Romain Virgo & Band  
• U-Club/20 Uhr  
Die Alten Schweden  
Meisterwerke der Pop- und Rock-  
musik  
• die börse/20 Uhr  
Dezent daneben  
elektronische Tanzmusik  
• die börse/22 Uhr  
Aurelio Project  
Young Jazz zwischen Europa und  
Afrika  
• bandfabrik/20 Uhr  
Singleparty  
für Menschen mit und ohne Behin-  
derung  
• Färberei/18 Uhr

## 7. SA

Spring Vibes, Klaro-Band  
• ort/20 Uhr  
Plastique Soul, Cover Songs  
• Spunk/20 Uhr  
Boppin, B  
• LCB/20 Uhr  
Salon de Salsa  
mit DJ Carlos und JuanPa  
• LCB/22 Uhr  
Kindersachentrödelmarkt  
• Haus der Jugend/10-14 Uhr  
Kingston Klub  
Reggae & Dancehall  
• Klub/23 Uhr  
Mehmet Akbas & Ensemble  
World Music Connection  
• Café ADA/21 Uhr  
Itamar Erez & Yshau Afterman  
Weltmusik  
• bandfabrik/20 Uhr  
Sozialer Buddhismus für das 21.  
Jahrhundert, Vortrag und Film  
• Färberei/19 Uhr

## 8. SO

Spring Vibes, Kinderkonzert  
• ort/20 Uhr  
Sonntagsfrühstück  
mit Spiegelei & Speck  
• Katzensgold/10-13 Uhr

100 % unplugged  
mit Ilka Lancelle, Tsunami und  
Daeng\*  
• Zweistein/19 Uhr

## 10. DI

„Überwachung, Kontrolle und  
Manipulation“  
Luise Papendorf  
• die börse/19.30 Uhr

## 11. MI

Blue George Trio  
„...zwischen King und Sco“  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Schulen ohne Rassismus  
Benefizkonzert  
• die börse/19 Uhr  
Rohschnitt Peter Brötzmann  
von Peter Sempel  
• Gathedrale/20 Uhr  
Uptown Groove  
Brenda Boykin  
• Färberei/19.30 Uhr  
Kaspar Tom  
• ort/20 Uhr

## 12. DO

Akustik#Schlacht  
Singer Songwriter Slam  
• die börse/19.30 Uhr  
Beerbingo  
• Café Zweistein/20 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr  
RoMi Neher (voc,dr)/Babik (p)  
RnB, Hip, Jazz, Groove (fett!)  
• Simonz/20 Uhr

## 13. FR

Dynamisch Tanzen: Techno  
• Klub/23 Uhr  
Billy Rückwärts  
„Zurück zur Couch“  
• LCB/20 Uhr  
Tina Teubner  
„Männer brauchen Grenzen“  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Moo Lohkenn  
und Source of Sound  
• Café ADA/20.30 Uhr  
Spot On  
junge Konzertreihe, Indie bis Pop  
• die börse/20 Uhr  
Antun Opic  
No Offense  
• bandfabrik/20 Uhr

## 14. SA

Bazecub  
RnB, HipHop  
• Klub/23 Uhr  
Pow Pow Movement  
• U-Club/23 Uhr  
Axel Fischbacher Trio  
feat. Ohad Talmor  
• Café ADA/21 Uhr  
...da geht noch was!  
40plus Party  
• die börse/21 Uhr  
Victoria Station  
Funky & Groovy Instrumentals  
• bandfabrik/20 Uhr  
Johnny Rieger Band & Marius Tilly  
Band  
Blues Train  
• Bürgerbahnhof/20 Uhr  
Bullfrog  
Konzert  
• Ottenbrucher Bahnhof/20 Uhr  
Blues 66  
Konzert  
• Färberei/20 Uhr

## 15. SO

Ort Workshop Ensemble  
• ort/20 Uhr  
Sonntagsfrühstück  
mit Spiegelei & Speck  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
Juli  
• LCB/20 Uhr  
43. Kreativmarkt  
Markt für Hobbykünstler  
• Kattwinkelsche Fabrik/11-18 Uhr  
Ingeborg Wolff & Olga Grjasnowa  
„Der Russe ist einer, der Birken liebt“  
• bandfabrik/18.30 Uhr

## 17. DI

Braidon Morris' Zaubersalon  
Zauber-Comedy  
• die börse/18 Uhr

## 18. MI

Kaptn Oskar  
von Tom Lass  
• Gathedrale/20 Uhr  
Konstantin Faigle  
„Frohes Schaffen“  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Wunschfilm  
Kino in der Färberei  
• Färberei/17.30 Uhr

## 19. DO

Beerbingo  
• Café Zweistein/20 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr  
Falk  
• LCB/20 Uhr  
Wuppertaler Rudelsingen  
mit Rautenberg & Schneider  
• die börse/19.30 Uhr

## 20. FR

The Hamburg Blues Band  
feat. Maggie Bell & Miller Anderson  
• LCB/20 Uhr  
B-Tight  
Live  
• Klub/23 Uhr  
Jamaican Rum Night  
• U-Club/23 Uhr  
Andreas Schleicher  
„Mädchen gegen Jungs“  
• die börse/20 Uhr  
Rookie Session  
21 Gramm & Daniel Hinzmann Band  
• Bürgerbahnhof/20 Uhr  
Frisch & Frühling  
Küchenspezial  
• Simonz/ab 18 Uhr  
Ignaz Schick Duo  
• ort/20 Uhr

## 21. SA

Frühlingsfest  
mit DJ Commandeur  
• Katzensgold/22 Uhr  
Sofa unplugged  
mit Cynthia Nickschas und Back to  
the Roots  
• Zweistein/20 Uhr  
Bergische Musikschule  
Band-Festival des Fachbereichs  
Rock/Jazz  
• LCB/19 Uhr  
Sven Kemmler  
„Die 36 Kammern der Nutzlosigkeit“  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Wohnzimmerkonzert  
mit Jan Röttger und Drawing Circles  
• Kattwinkelsche Fabrik/20 Uhr  
Dancehall University XXL  
Running Irie  
• Klub/23 Uhr  
Paranoid Club  
Hardrock & Metal  
• U-Club/23 Uhr  
„Da geht noch was“  
Isabel Varell  
• die börse/20 Uhr

Jochen Malmsheimer  
Wenn Worte reden könnten  
• die börse/20 Uhr  
SaitenReise  
Tierra Negra - Flamenco Nuevo  
• Bürgerbahnhof/20 Uhr  
Frühlingsball  
Farbrausch-Tanzfest  
• Färberei/19 Uhr

## 22. SO

Sonntagsfrühstück  
mit Spiegelei & Speck  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
American Songbirds  
mit Ashia & The Bison Rouge, Ra-  
chelle Garniez u.a.  
• die börse/20 Uhr  
Salsa in der City  
Umsonst & Draußen  
• LCB/15 Uhr  
Frauenkleider- und Kindersachen-  
börse  
• Kattwinkelsche Fabrik/11-13 Uhr

## 25. MI

Get - Der Prozess der Viviane  
Ansalem  
von Shlomi Elkabetz  
• Gathedrale/20 Uhr  
Eric Bouren Quartett  
• ort/20 Uhr

## 26. DO

Beerbingo  
• Café Zweistein/20 Uhr  
Superclub  
• U-Club/22 Uhr  
Jugendtanztheater  
Don't trust your eyes  
• die börse/19.30 & 20.30 Uhr  
Erna Rot  
Swing, Indie, Chanson  
• Simonz/20 Uhr  
Jazz und Philosophie  
Ruesenberg im Gespräch  
• ort/20 Uhr

## 27. FR

Friday Night on my mind  
mit DJ Ramblin Man  
• Spunk/22 Uhr  
Trash Clash  
• Klub/23 Uhr  
„Stimmen aus der Stille“  
Seniorentanztheater Wuppertal  
• LCB/19.30 Uhr  
King Shiloh  
• U-Club/23 Uhr  
B 75  
Improvisationstheater  
• die börse/19.30 Uhr  
Friday Night Jazz Club  
feat. Hot Club de Cologne  
• bandfabrik/20 Uhr  
„Lys & Forfald Tour“  
Helene Blum und Harald Haugaard  
• Färberei/20 Uhr  
Häppchentrinken  
• Simonz/ab 18 Uhr

## 28. SA

Bunterkunt  
Offene Bühne  
• Spunk/20 Uhr  
The Nightfathers  
Passin' by  
• bandfabrik/20 Uhr  
„Stimmen aus der Stille“  
Seniorentanztheater Wuppertal  
• LCB/19.30 Uhr

## 29. SO

Sonntagsfrühstück  
mit Spiegelei & Speck  
• Katzensgold/10-13 Uhr  
Swing Soirée  
Veronika der Lenz ist da  
• Café Island/19 Uhr



## Ein völlig unbekanntes Organ von Eugen Enger

Auf einem Schwarz-Weiß-Abzug entdeckte ich ein unbekanntes Organ. Ich trug ihn treppauf zur Etage der Geschäftsleitung.

Es hätte wahllos irgendetwas oder auch alles nur Erdenkliche auf einmal geschehen können, doch stattdessen flüsterte mir eine verstörte Person ein Lösungswort zu und nannte eine Adresse, an der ich es aussprechen sollte. Die verstörte Person blickte wild um sich, dann äußerte sie die Empfehlung, ich solle das Lösungswort zu meiner eigenen Sicherheit lieber abändern. Daraufhin suchte sie das Weite.

Sobald ich etwas Zeit hatte, begab ich mich zu der genannten Adresse, einem großen Firmengebäude. Ich betrat das Entree und nannte am Empfang das (abgeänderte) Lösungswort. Zehn Minuten später arbeitete ich in einem Fotolabor, das sich im Parterre des Gebäudes befand. Erinnerungen an das Fotolabor habe ich keine außer der, dass dort eine monströse, ständig zunehmende Unordnung herrschte. Gleichwohl muss es auch ein Vergrößerungsgerät, Fotopapier und Chemikalien gegeben haben, um Schwarz-Weiß-Abzüge herzustellen, denn auf einem solchen entdeckte ich eines Tages ein unbekanntes Organ. Ich trocknete den Papierabzug und trug ihn treppauf zur Etage der Geschäftsleitung. Mit rätselhaften Fotodingen ging man am besten gleich zum Prokuristen, und das tat ich.

„Donnerwetter!“, rief er angesichts der Fotografie, die ich ihm vorlegte. „Das ist ja ein völlig unbekanntes Organ!“ Er griff zum Telefon, wählte eine Nummer und schrie in den Hörer: „Funke, sofort in mein Büro!“ Funke war der Firmenbiologe und hatte in den dreißiger Jahren über schwere Löcher promoviert. Im nächsten Moment betrat er das Büro, um die absolute Neuheit des abgebildeten Organs zu bestätigen. „Lassen Sie mir den Abzug hier“, ordnete der Prokurist an, „ich kläre das und melde mich wieder bei Ihnen.“ Damit schickte er mich hinaus.

Als ich am nächsten Tag das Labor betreten wollte, fand ich die Tür verschlossen und versiegelt. Also stieg ich treppauf, um an höchster Stelle Erkundigungen zur Lage einzuholen. Aus den Worten des Prokuristen ging hervor: Meine Zeit als Fotolaborant war vorüber. Die Firmenleitung entließ mich mit der Begründung, das Labor müsse wegen

tribünenartig überhandnehmender Unordnung aufgegeben werden, und fand mich mit einer Kinokarte ab. Welch schnöde Art, mit mir umzugehen, hatte ich doch über Wirtschaftsromantik promoviert!

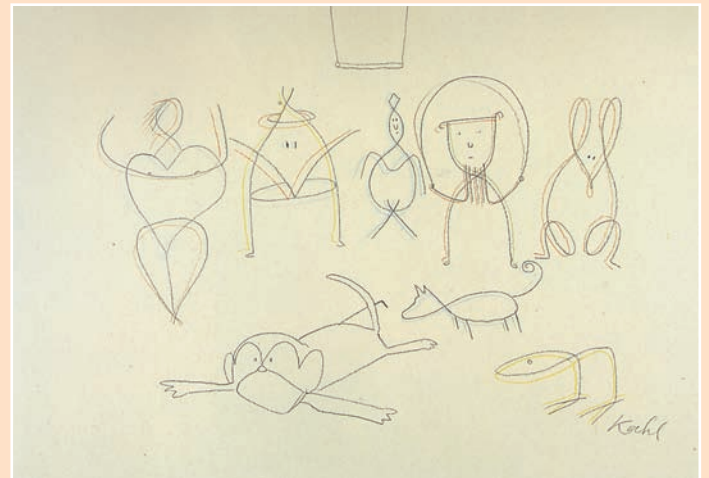
Durch einen erstaunlichen Zufall begegnete ich viele Jahre später dem inzwischen längst pensionierten Biologen Funke auf seinem Sterbebett wieder. In der Absicht, vor dem Hinscheiden seine Seele zu erleichtern, gestand er mir, die Geschäftsleitung habe seinerzeit ein Patent auf das unbekannte Organ erworben und Unsummen damit verdient. Ich wollte mich für die Information bedanken, da sagte Funke: „Vielleicht können Sie mir bei etwas helfen, das mich stark beschäftigt.“

„Ich will es versuchen“, meinte ich, „worum geht es denn?“

„All mein Leben lang frage ich mich schon, ob Backmünster Vollbrat eine Kirche war oder ein Pionier der Wissenschaft. Wissen Sie es?“

„Ja“, erwiderte ich, „so nannte sich Rembrandt in der Mauer.“

## BILDER, DIE WIR NICHT VERSTEHEN VON ERNST KAHL



[www.hdj-online.de](http://www.hdj-online.de)



Haus der Jugend Barmen

Do. 10 Uhr Spez. Thema - Spez. Theater

**05.03. Hasenland** - Comedia Theater -  
Theater für Grundschüler / Anmeldung erforderlich

Sa. 10 Uhr Verkauf von Kindersachen, Spielzeug, Literatur.

**07.03. Kindersachentrödelmarkt**  
Von Privat an Privat. Alles rund ums Kind.

So. 11 Uhr Schnipselkino

**08.03. Das Mond-Ei**  
Eine galaktisch gute Ostergeschichte für Kinder ab 4 J.  
Familienaufführung

Mi. 11 Uhr Schnipselkino

**11.03. Das Mond-Ei**  
Eine galaktisch gute Ostergeschichte für Kinder ab 4 J.  
Aufführung für Kindergärten / Anmeldung erforderlich

Mo. - Do. Präventionsprojekt

**16.03. Click it!²** Gute Seiten - Schlechte Seiten

**20.03.** Theaterstück gegen Cybermobbing und sexuelle Gewalt  
im Internet für die Klassen 6 - 8 / Anmeldung erforderlich



STADT WUPPERTAL/  
JUGEND & FREIZEIT - JUGENDAMT

Haus der Jugend Barmen  
Geschwister-Scholl Platz 4-6 | W'tal

0202 / 563 6444

**Ottenbrucher  
Bahnhof**

Funckstr. 94 - W-Eiberfeld  
Inh. Jette Müller - 0202-312557  
[www.Ottenbrucher-Bahnhof.de](http://www.Ottenbrucher-Bahnhof.de)

Di - Sa ab 18 Uhr, So ab 13 Uhr  
MONTAGS RUHETAG!  
Saal für Familienfeiern und Partys  
BUFFETS - auch außer Haus

...direkt an der Trasse!

Sa 14. März 21.00 Uhr  
Double Trouble im Tal

**Gila Nebe Band  
bullfrog**

Special Guests:  
Franjo „Arschbombe“ Obradovic - Gitarre  
Bruno Bardot - Harmonica



Ausstellung ab 3. Februar 2015

Michael Alles „Mischtechniken“



# Charly

## DIE ROTE SOCKE!

Der Film zum  
Döppersbergumbau,  
zu PRIMARK  
und den Folgen.

Einfach  
anklicken,  
durchblicken  
und weiterleiten!

[www.ratsfraktion-dielinke-wuppertal.de](http://www.ratsfraktion-dielinke-wuppertal.de)

**DIE LINKE.**  
im Rat der Stadt Wuppertal

EX UND HOPP NACHRICHTEN

SPEZIALEINHEIT DER IS-KÄMPFER:  
„DIE POINTENKILLER“



VON PETER BREUERS FACEBOOKCHRONIK GEKLAUT (TEIL 5090)

...Nachdem meine Großmutter 1984 starb, entschied sich mein Großvater ein Jahr später, in ein von katholischen Nonnen betriebenes Altenheim zu ziehen, wo er bis zu seinem Tod 1988 lebte. Er hatte dort eine kleine Wohnung, die mit seinen vertrauten Möbeln eingerichtet war und auf seinem Eichentisch stand der Grundig Kassettenrecorder, in dessen Mikrofon er sein deutlich vorhandenes Sendungsbewusstsein auslebte. Er hatte keine Facebookfreunde – der 86-jährige Mann besprach einfach wahllos einen Stapel Kassetten und schien zu ahnen, dass sein Enkel irgendwann viel später bei eBay überbeuerte Studioteknik kaufen würde, um seine Stimme möglichst originalgetreu zu digitalisieren. Leider war er technisch nicht sehr versiert und seine Aufnahmen begannen meist irgendwo in der Mitte der Kassette, nach einem Gottesdienst aus dem Altenberger Dom oder einem quälenden Schweigen, das ab und zu durch ein Räuspern oder das Schnarren einer Uhr aufgelockert wurde.

Einer seiner wichtigsten Ratschläge fand sich gleich auf einer der ersten Kassetten: „Aber einen Rat muss ich Euch geben: Macht sofort von einer Kassette ein zweites, wenn nicht gar drittes Duplikat, denn es kann so leicht vorkommen, dass eine Kassette verdorben wird. Mit einem Duplikat kann man sofort Ersatz schaffen.“ Ich fand das köstlich, dieses übertriebene Sicherheitsbedürfnis eines alten Mannes, der so gerne seine Stimme für die ausgebliebenen Nachfahren erhalten wollte. Die Datei habe ich in mehreren Formaten auf vier unterschiedlichen Datenträgern gespeichert, die an verschiedenen Orten ruhen, um Datenverlust vorzubeugen. Außerdem habe ich alle Dokumente, die ich von ihm besitze, in archivfesten, ungepufferten Museumshüllen gelagert, zusätzlich abfotografiert und ebenfalls mehrfach gespeichert. Wie schnell ist etwas verdorben!



hauck & bauer



## DEUTSCHLAND ZETTELT 3. WELTKRIEG AN! FÜHRER BAFF!



### FERNSEHKRITIK (TEIL 234,5)

...Warum hat diese Christine Neubauer eigentlich bei jedem Berg- und Liebesdrama, wo sie mitspielt, einen anderen Namen? Kann die nicht immer Christine Neubauer heißen? Das ist doch schließlich ihr richtiger Name und er passt auch zu jeder Rolle, die sie spielt.

*Harry vom Hombüchel*

### ALZHEIMER AKTUELL-BLOCKBUSTER HONIG IM KOPF WIR SPRACHEN MIT DIDI HALLERVORDEN

**Ex&Hopp:** Herr...äh, na, egal, wie hieß noch mal der Film, wo Sie mit einem Teddybär zwei Stunden und zwanzig Minuten durch die Gegend rennen?

**Hallervordings:** Pulpfickschen?

**Ex&Hopp:** Sie hatten ein Kind dabei...

**Halledings:** Natascha Kampusch?

**Ex&Hopp:** WIE HIESS DER FILM?

**Haldings:** Marmelade im Schuh?

**Ex&Hopp:** Fast richtig!

**Hadings:** Eierlikör im Slip?

**Ex&Hopp:** Nicht albern werden...

**Hdings:** Senf in den Socken?

**Ex&Hopp:** Noch mal raten...

**Dings:** Ich hab's, Nutella am Arsch!

**Ex&Hopp:** Wir lassen das einfach gelten. Er heißt zwar Aprikose in der Hose, aber na ja. Egal, hier sind ihre Tabletten!

kittihawk



Von Wuppertalern **NJUUZ** für Wuppertal

## PROGRAMM 2015 SPECIALS

\*!MÄRZ

20.00 h | MUSIK | 10 - 14 EURO

FR **06-03**

**DIE ALTEN SCHWEDEN**

spielen Meisterwerke der Pop- und Rockmusik

19.00 h | MUSIK | 3 - 5 EURO

MI **11-03**

**SCHULEN OHNE RASSISMUS**

Benefizkonzert

20.00 h | MUSIK | 15 - 18 EURO

FR **20-03**

**ANDREAS SCHLEICHER**

Mädchen gegen Jungs

20.00 h | MUSIK | 18 - 22 EURO

SO **22-03**

**AMERICAN SONGBIRDS**

Musik, die die Seele berührt!



Wolkenburg 100 | 42119 Wuppertal  
www.dieboerse-wtal.de

vielseitig®  
Keiner wie wir.





**Über die Trasse?  
Klasse!**

Hier läßt der Elch sich's gut gehn.

**IMMER AB 18.30 UHR  
MONTAG BIS SONNTAG**

*Froh zu sein bedarf es wenig  
und wer froh ist...*

...ist ein König. Wer kennt es nicht, dieses Kinderlied von Heinrich Leberecht August Mühlhng? Es wird vermutlich noch immer in Freilaufhegen von Kitas und Grundschulen als Kanon gesungen und nahm im Grunde bereits in den 1750er und -60er Jahren neueste Erkenntnisse der Hirnforschung vorweg. Wir wissen nämlich mittlerweile auch mit einer wissenschaftlich begründeten Sicherheit, dass das menschliche Hirn erstens in verschiedene Regionen aufgeteilt ist, zweitens das ganze Leben hindurch plastisch, also veränderungsfähig bleibt und dass drittens der Sitz von Persönlichkeit und Sozialverhalten im Lobus frontalis, dem Frontallappen verortet werden kann.

Persönlichkeit meint in diesem Zusammenhang sowohl das eher angeborene Temperament, als auch die langsame Entwicklung innerer Einstellungen, die dann zu dem kulminieren, was wir Haltung nennen. Ist diese Entwicklung dauernd eher negativ besetzt, verformt sich der Lobus frontalis allmählich zu einem Jammerlappen. Einer seiner Ausdrucksformen ist derzeit als PEGIDA auf deutschen Straßen zu sehen, er ist aber deutlich weiter verbreitet. Zum Glück – und das wissen wir erst seit kurzem – ist der Vorgang ein Stück weit reversibel. Damit kommen wir zu New York, bzw. nach Westchester, einem der sehr reichen Vorstadtbezirke im Norden des Big Apple.

In den USA verläuft die Grenze zwischen unterem und oberem Mittelstand seit mehr als 20 Jahren bei einem jährlichen Haushaltseinkommen von \$250.000. 98% aller US-amerikanischen Haushalte müssen mit weniger auskommen, einige mit viel weniger, aber in Westchester scheint man davon nicht den blassesten Schimmer zu haben. Man könnte, denn es arbeiten in Westchester Hausangestellte, Gärtner, Lehrer, Briefträger, Menschen also, die deutlich geringere Einkommen haben, sie wohnen aber erstens nicht in Westchester und sind zweitens nie als Gäste auf den vielen Parties. Das seit Jahren beliebteste Party-Thema in Westchester – Sie ahnen es bereits: Es ist gar nicht so einfach, mit einer Viertelmillion im Jahr über die Runden zu kommen. Es sind nur klitzekleine Nuancen, doch hat eine deutlich negativ besetzte Verformung des Lobus frontalis Auswirkungen außerhalb des Schädels, vor allem im Gesicht um die Augen und Mundwinkel herum und in den Schultern. PEGIDA als Beispiel ist da selbst in Westchester noch abschreckend genug. Zwischen Tupper-Party und Yoga werden mittlerweile Strategien debatiert, den Lobus frontalis wieder ein wenig gerade zu biegen. Klar, das geht nicht ganz umsonst und von alleine, aber erstens ist eine Viertelmillion auch nicht nichts und zweitens sind die Bewohner von Westchester weder unverdient, noch zufällig obere Mittelklasse, sondern sind es, weil sie schon ganz, ganz früh etwas richtig gemacht haben in ihren Leben. Daran jetzt nun wieder anzuknüpfen, helfen Kinderlieder. Die hört man sich am besten von Schulgeländen ab: Old McDonald Has A Farm, Rudolph The Rednosed Reindeer, Twinkle Twinkle Little Star, Ants Go Marching One By One und dergleichen mehr; für sich genommen sicherlich pädagogisch wertvoll, allerdings komplett am Thema subjektiven Reichtums bzw. subjektiver Armut vorbei und nicht als Kanon zu singen.

Zum Glück für Westchester gibt es die Deutsche Schule auf der Partridge Road. Wie ein Lauffeuer breitete sich in den vergangenen Monaten von dortigen Schulgelände ein altes deutsches Kinderlied über Westchester aus: "Froh zu sein, bedarf es wenig..." Die Eingängigkeit der Melodie muss schon fast als magisch gelten, die Übertragung des Textes in's Amerikanische als nur wenig gelungen. Auf Spanisch hört sich das schon wieder viel besser an "Poco se necesita para ser feliz / Y es un rey quien es feliz", so dass wenigstens Angehörige von in Westchester tätigen Leichtlohngruppen die wieder aufgehellte Laune oberer Mittelklassler zuordnen können. Alles geritzt, könnte man meinen, doch schwingen Pendel oft in beide Richtungen zu weit aus. Das Gegenteil des Jammerlappens heißt Sendungsbewußtsein und statt sich an dem wiedergefundenen Glück mit einer Viertelmillion Jahreseinkommen zu freuen, schwärmen nun sendungsbewusste obere Mittelklassler in die South Bronx, nach Spanish Harlem oder Yonkers. Es bleibt abzuwarten, ob dort die frohe Botschaft richtig verstanden werden wird.



**Rock'n Roll  
& Bratkartoffel**

**Allee-Stübchen im MÄRZ**

**fette Beats und  
täglich frische Küche!**

**Alles weitere auf unserer Homepage:  
[www.allee-stuebchen.de](http://www.allee-stuebchen.de)**

An allen Konzertterminen öffnen wir um 19 h,  
die Konzerte beginnen um ca 20.30 h  
Weitere Informationen über die Bands auf unserer Webseite:  
[www.allee-stuebchen.de](http://www.allee-stuebchen.de)



Allee-Stübchen//Fr.-Engels-Allee 182//42285 W'tal-Unterbarmen//Tel. 0202/897 32 41



ALLEINHERRSCHER DER AFD: KIM JUNG-LUCK!



Und wer führt uns, wenn Sie mal krank sind?

Mein Sohn, mein Onkel oder meine Tante!

AN EINEM SONNTAG IN BERLIN

...Vor einigen Wochen war an einem Sonntag, wie in er Überschrift bereits angekündigt, in Berlin ein längerer Stromausfall. Nach dem doofen Tatort konnte Günter Jauch daher nicht live senden. Es wurde eine Wiederholung mit Natascha Kampusch gezeigt. Als man sich dann so richtig in Natascha Kampusch reinversetzt hatte und mit ihr und ihren Aussagen litt, da war, irgendwann, der Strom plötzlich wieder da und man saß krankerweise mit Lucke von der AfD und Bosbach von der CDU im Wohnzimmer. Ekel-TV pur. Montag drauf rief dann zu allem Überfluss auch noch die Telekom bei mir an und fragte, ob ich TV-Entertain to go dazu buchen möchte. Ich fragte zurück, ob man auch nur „to go“ für 5 Euro haben könnte, weil Fernsehen im Sitzen nicht mehr zu ertragen wäre. Bevor die Dame lachen konnte, legte ich auf.

Horst Scharwick

ari



| DAS KNALLIFAT |

# SCHIMMEL? PILZ? ODER BEIDES?

Feuchtigkeit und Schimmelbefall in Innenräumen? Kein Problem, wir klären das!

**Dipl. Ing. Eva Hornhardt**  
Freie Architektin AKNW  
Baubiologin IBN, Bausachverständige  
Spezialisiert auf Schadstoffe, Feuchtigkeit  
und Schimmelbefall in Innenräumen  
TÜV-pers.zert. Nr. 84395

Friedrich-Engels-Allee 177a  
42285 Wuppertal  
**Telefon: 0202-70 550 725**

web: <http://www.eva-hornhardt.de/>  
email: [sv@eva-hornhardt.de](mailto:sv@eva-hornhardt.de)

EEN LEKKER KOPJE THEE ALS HET KOUD IS

**ANNETT FOBBE,**  
DAS

# SIMONZ

UND DER

## MÄRZ

Do., 12.3.15, 20:00, live:

**RoMi**

Die Starsky & Hutch jeder Jazz-  
bühne: Mickey Neher (voc, dr)  
und Roman Babik (p) mit fettem  
RnB-HipJazz-Groove.

Fr., 20.3.15, ab 18:00:

**Frisch & Frühling**

Unser Küchen-Special feiert  
den Frühlingsanfang mit  
kulinarischer Vorfreude auf die  
neue Saison

Do., 26.3.15, 20:00, live:

**Erna Rot**

Junger deutscher Jazz zwischen  
Swing, Indie und Chanson. Aus  
Köln und Berlin, mit Erna Rot  
(voc), Simon Doetsch (akk, tp),  
Peter Kowal (git), Stefan Rey (b)  
und Felix Günther (dr).

Fr., 27.3.15, ab 18:00:

**Häppchentrinken**

Bitte telefonisch reservieren!

WIR SERVIEREN

**Beck's** UND **VELTINS**

Essen, Trinken & Kultur  
in Wuppertal-Arrenberg!

Simonsstraße 36

0202 946 72 808

Täglich 10 - 24 Uhr

Küche bis 22 Uhr

[www.cafe-simonz.de](http://www.cafe-simonz.de)



# KRAFTWERK



## TÄTOWIERUNGEN

LUISENSTRASSE 112

42103 WUPPERTAL

TEL / FAX 02 02 / 4 49 15 83

ÖFFNUNGSZEITEN: DI. - FR. 12<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, SA. 12<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, MO. RUHETAG

## Julian, 5 Tage alt und schon Stammgast in der Auer Schule.



**Auer Schule**  
www.auer-schule.de



Essen. Trinken. Gute Laune.

Friedrich-Engels-Allee 185, 42285 W'tal-Unterbarmen.  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 11.30 - 22 Uhr, Sa. 17 - 22 Uhr, Tel. 0202/8 11 92

## EX UND HOPP NACHRICHTEN

### GRIECHISCHE SOZIALISTEN KOALIEREN MIT RECHTSPOPULISTEN-SCHÄUBLE WUNDERT SICH!

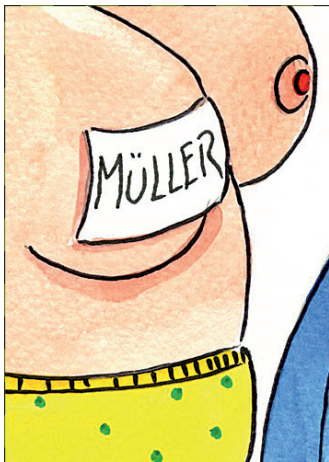


Die Erfinder der Demokratie versagen hier aber ganz schön ...oder?

Na ja, die Engländer haben ja angeblich auch den Fußball erfunden!

### ALS ICH NOCH IN HONNEF WOHNTE (TEIL 1)

...Da kannte ich ein Pärchen, die waren beide Veganer und meine Nachbarn. Irgendwann haben sie sich immer öfter gestritten. Am Ende hat der vegane Mann die vegane Frau beschimpft und gehauen. „Dumme Kuh“, „Blöde Gans“, „Doofes Schwein“. An viel mehr kann ich mich nicht erinnern. Am Ende blutete die Frau an der Oberlippe. Das war komisch. Aber nur für mich.  
*Harry vom Hombüchel*



PETER THULKE-CARTOON-STARSCHNITT  
IN 6 TEILEN (TEIL 6)



**movimiento**  
RAUM FÜR BEWEGUNG  
UND AUSDRUCK  
GERLINDE LAMBECK

TANZ, THEATER  
KÖRPERARBEIT  
TANZTHERAPIE  
KINDERTANZ

HOF AUE 53 - 55  
42103 WUPPERTAL  
TEL 0202/459 77 64

movimiento  
im märz:

Fortlaufende Kurse:

Tanzimprovisation,  
Ausdruckstanz,  
Kindertanz,  
Schauspiel,  
Kinästhetik  
(Entspannung und  
Harmonisierung)

www.movimiento-tanzundtheater.de

DIRK BEWUNDERT  
FRAU MERKEL VOR  
ALLEM WEGEN  
IHRER HOSENANZÜGE



til mette



## Das VPT interpretiert: PULP FICTION

### Die „SUPPORT YOUR VPT“-Shows in Wuppertal

Nach der Katastrophenmeldung mit Absage der Tournee aufgrund schwerwiegender finanzieller Verfehlungen seitens der Tourneeagentur schmeisst das Vollplaybacktheater nicht einfach hin, sondern will es jetzt erst recht wissen.

*„Das war ja eigentlich unsere Comeback-Tour – da können wir ja jetzt nicht einfach wieder verschwinden. Wir sitzen regelmäßig zusammen und überlegen fieberhaft, wie es mit dem VPT weiter geht.“*

### „Könnten wir auch auf Bora Bora leben?“

Glück im Unglück für die Truppe: Die angesetzten Shows in Wuppertal, der Heimatstadt des Ensembles, wurden schon immer ohne die Tourneeagentur organisiert und sind daher auch nicht von der Absage betroffen.

*„Nach der Tourabsage haben wir so unglaublich viel Zuspruch auf allen Kanälen erhalten. Besonders beeindruckend war die ganz konkrete Hilfsbereitschaft. Das reichte von Vorschlägen zum Crowdfunding über Nachfragen nach einem Spendenkonto bis hin zu Angeboten, zur Erholung auf der Couch der Leute Urlaub zu machen. Ein paar Ideen konnten wir jetzt direkt für unsere Wuppertal-Termine aufgreifen!“*

### „Sie bestellen einen fünf Dollar Shake?“

Die Termine in Wuppertal stehen nun ganz unter dem Motto „Rettet das VPT!“. Es wird Supporter-Tickets geben, die einen Unterstützungsaufschlag auf den regulären Preis haben. Außerdem gibt es 'Ich kann leider nicht kommen'-Tickets für alle, die sich auch ohne Besuch der Shows an der Rettung des Theaters beteiligen wollen. Außerdem denkt die Truppe über originelle Sonderaktionen wie eine Requisitenversteigerung, Supporter-Sonderbuttons oder Solidaritätsbierpreise nach.

*„Es ist ja nicht nur so, dass unsere Arbeit des letzten halben Jahres nun nicht entlohnt wurde, durch die Tourtermine, die wir bereits gespielt haben, sind Kosten angefallen, die jetzt bei uns als Schulden offen sind. Erst, wenn wir das solide geregelt haben, können wir überhaupt über die Finanzierung einer neuen Produktion nachdenken.“*

### „Oh man, da muss ich hin, das ist doch ganz klar!“

Was das Vollplaybacktheater aber durch kein Geldproblem der Welt verliert ist: SPIELFREUDE!

*„Das hat uns selbst ein bisschen überrascht: Schon auf den Tourdaten, die wir bereits gespielt haben, wurden ja hinter den Kulissen die Probleme deutlich und das war alles andere als schön. Aber sobald das Licht an ging und das Band lief war alles vergessen – und deswegen freuen wir uns jetzt ganz besonders, wenigstens noch die Wuppertal-Shows spielen zu können! VPT - Rock'n'Roll!“*

### „Mi Casa, su Casa“

Das Vollplaybacktheater  
interpretiert: PULP FICTION  
Die 'SUPPORT YOUR VPT'-Shows

Do. 12.3.2015, Zusatztermin

Fr. 13.3.2015, (nur noch Supporter-Tickets)

Sa. 14.3.2015, (nur noch Supporter-Tickets)

So. 15.3.2015

Foyer öffnet jeweils um 18.00 Uhr, es gibt VPT-Support-Specials im Foyer  
Beginn jeweils um 20.00 Uhr

Festsaal der Rudolf-Steiner-Schule  
Schluchtstraße 21 | Wuppertal-Unterbarmen

Tickets: [www.wuppertal-live.de](http://www.wuppertal-live.de)

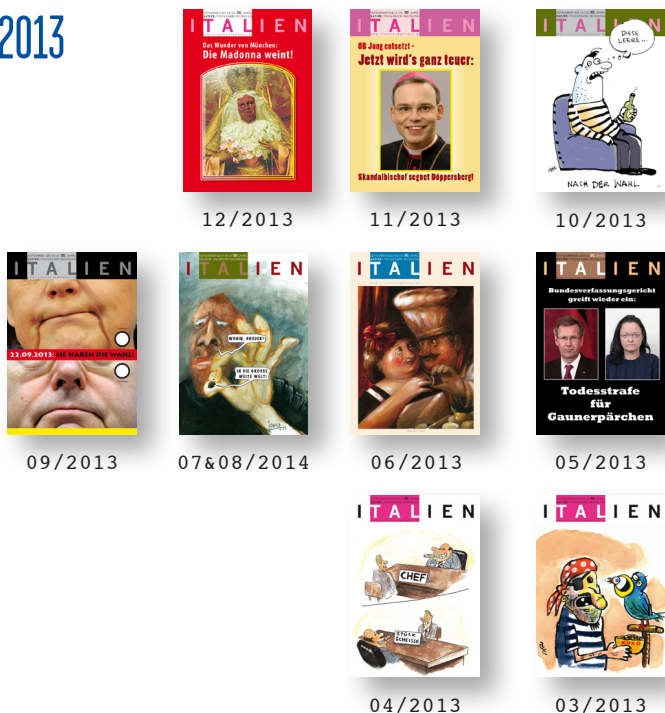


ZUGRIFF AUF ALLE BISHERIGEN ONLINE-AUSGABEN:

2014



2013



Für den Bestand der ITALIEN Onlineversion sowie den Aufbau einer Website suchen wir Unterstützer als Anzeigenschalter oder Sponsoren.

Mehr Infos > [hier](#) oder Ihr kontaktiert uns unter 0202 445342 bzw. via > [E-Mail](#)

schmuckschmiede  
ramona weinert



schmuck für menschen, die mehr als nur ein stück gold am finger tragen möchten

goldschmiedekurse  
eheringkurse

di mi sa 10–14 uhr  
do fr 15–19 uhr  
und nach absprache

charlottenstraße 13  
42105 wuppertal  
0202.42992221

ramoweinert@web.de  
[www.ramonaweinert.de](http://www.ramonaweinert.de)  
... und auf facebook

Werkstatt  
martin rasch



KFZ Meisterbetrieb • KFZ An- & Verkauf  
Friedrich-Ebert-Straße 149 • 42117 Wuppertal  
T 0202 42992970 • E [werkstatt@martinrasch.de](mailto:werkstatt@martinrasch.de)  
[www.martinrasch.de](http://www.martinrasch.de) • wir auf facebook





**JETZT 50 EURO  
BONUS SICHERN!**

# Meine Bude, meine Freiheit, mein WSW STROM START

Für alle bis 25, die in ihre erste eigene Wohnung ziehen, haben wir das richtige Angebot: WSW Strom Start. Jetzt einziehen, anmelden und dabei sein – on top gibt's 50 Euro Bonus und Dein persönliches WSW-Starterpaket. Hol' Dir die Infos im KundenCenter oder im Internet.

[www.wsw-online.de](http://www.wsw-online.de)

